

# REGISZTRÁTOR MEGÁLLAPODÁS

7.0 változat , 07-05-2018

SPECIMEN



# Tartalom

\1. cikk DEFINÍCIÓK	1
\2. cikk AZ ÖN AKKREDITÁCIÓJA	3
2.1. A megállapodás tárgya	3
2.2. Nem-kizárólagosság	3
2.3. A szabályok betartása	3
2.4. Ügyféltámogatás	3
2.5. Műszaki szakértelem	4
2.6. Az „akkreditált regisztrátor” kifejezés használata	4
\3. cikk DOMAIN NÉV REGISZTRÁCIÓ	4
\4. cikk A REGISZTRÁTOR KÖTELEZETTSÉGEI	4
4.1. Általános kötelezettségek	4
4.2. A feldolgozási tevékenységekkel kapcsolatos konkrét kötelezettségek	5
\5. cikk DÍJAK ÉS KIFIZETÉS	7
\6. cikk TECHNIKAI RENDELKEZÉSEK	8
6.1. A regisztrációs folyamat	8
6.2. Hozzáférés a rendszereinkhez, és azok használata	8
\7. cikk ÁTRUHÁZÁS	9
\8. cikk IDŐTARTAM	9
\9. cikk A MEGÁLLAPODÁS MEGSZŪNÉSE	9
9.1. A mi meghatalmazásunk megszűnése	9
9.2. A megállapodás megsértése	10
\10. cikk A MEGSZŪNÉS KÖVETKEZMÉNYEI	10
\11. cikk JOGOK ÁTRUHÁZÁSA ÉS TOVÁBBI FELDOLGOZÁSI TEVÉKENYSÉGEK	11
\12. cikk KÁRTALANÍTÁS	11
\13. cikk EGYÉB RENDELKEZÉSEK	11

## 1. cikk DEFINÍCIÓK

Jelen megállapodás alkalmazásában az alábbi kifejezések az itt meghatározott jelentéssel bírnak. Eltérő rendelkezés hiányában a jelen megállapodás alkalmazásában:

**„Adatfeldolgozó”** – az a természetes vagy jogi személy, állami hatóság, ügynökség vagy egyéb szerv, amely az adatkezelő nevében személyes adatokat birtokol.

**„Adatkezelő”** – természetes vagy jogi személy, állami hatóság, ügynökség vagy egyéb szerv, amely önállóan vagy másokkal közösen a személyes adatok feldolgozásának céljaira és eszközeire vonatkozó döntéseket hoz.

**„Adatvédelmi incidens”** – a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítését, elvesztését, megváltoztatását, jogosulatlan közlését vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményező incidens.

**„Akkreditáció”** – az akkreditálási folyamat sikeres teljesítése révén megszerzhető jog megadása, amely feljogosít regisztrációs szolgáltatások nyújtására.

**„Akkreditációs folyamat”** – jelen megállapodás előzetes elfogadása az Ön részéről, az Ön folytatólagos megfelelése annak, illetve a vonatkozó díjak Ön általi befizetése és az Ön akkreditációjának a mi részünkről történő elfogadása és írásbeli megerősítése.

**„(Akkreditált) regisztrátor” (vagy „Ön”)** – az a szervezet, amely a jelen megállapodás értelmében az akkreditációt megszerzve regisztrációs szolgáltatásokat nyújthat.

**„Bejegyzést kérő személy”** – az a természetes vagy jogi személy, aki a domain nevet Ön által regisztrálta, és akinek a személyes adatai a regisztrációs adatbázisban és a web alapú "WHOIS" keresőszolgáltatás adatbázisában is megtalálhatóak.

**„Domain név”** – bármely .eu felső szintű domain vagy a .eu más ábécében elérhető változatai alatt regisztrált domain név.

**„Feldolgozás”** – személyes adaton vagy adathalmazokon végzett műveletek vagy műveletgyűtesek, akár automatizáltak, akár nem; pl.: gyűjtés, feljegyzés, szervezés, strukturálás, tárolás, adaptálás vagy változtatás, visszanyerés, konzultálás, felhasználás, sugárzással terjesztéssel vagy egyéb módon történő közzététel, igazítás vagy kombinálás, korlátozás, törlés vagy megsemmisítés.

**„Felső szintű (domain)”** vagy **„TLD”** – a DNS hierarchiájának tetején található név. A TLD az utolsó pont („.”) után található betűgyűtesre utal, mint a „.eu” a „www.somedomain.eu” névben. A nyilvántartó dönt a felől, hogy melyik másodlagos szintű domainekeket engedélyezi a .eu felső szintű

domain alatt.

**„Második szintű (domain)”** – a domain név-rendszer (DNS) hierarchiájának második szintjén, közvetlenül egy TLD alatt található név, mint a „somedomain” a „www.somedomain.eu” névben.

**„Nyilvántartó”** (vagy „mi”, vagy „minket”) – az EURid vzw (cégjegyzékszám: 0864240408, bejegyzett székhelye: Woluwelaan 150 B-1831 Diegem, Belgium), a .eu felső szintű domain és annak más ábécében elérhető változatainak Európai Bizottság által kijelölt nyilvántartója.

**„Regisztráció”** – a bejegyzést kérő személy számára a tulajdonjog átruházása nélkül biztosított jog a domain név használatára egy korlátozott, megújítható időtartamra vonatkozóan, amely a következők hatálya alá tartozik: (1) az általunk megfogalmazott általános szerződési feltételek és (2) az Európai Unió valamely intézménye által ezzel kapcsolatban elfogadott, jogszabályon alapuló vagy egyéb nyilatkozat.

**„Regisztrációs szolgáltatások”** – a bejegyzést kérő személyek számára felkínált domain nevek regisztrációja, megújítása, frissítése, átruházása és kezelése, valamint a domain nevekkel kapcsolatos egyéb technikai szolgáltatások.

**„Szabályok”** – minden szabály és rendelet, amelyek a .eu felső szintű Domain alatt regisztrált domain névre, vagy a .eu más ábécében elérhető változataira vonatkozik, beleértve többek között a 733/2002 rendeletet, a 874/2004 rendeletet, az 1654/2005 rendeletet, azok későbbi módosításait, a regisztrációs irányelvet, a .eu általános szerződési feltételeit, a WHOIS szabályzatát, az ADR szabályait és az ADR kiegészítő szabályait, amint azok az EURid (www.eurid.eu) weboldalán, a Cseh Köztársaság Választottbíróságának (www.adr.eu) weboldalán és a WIPO Választottbírósági és Közvetítői Központjának ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)) weboldalán megtalálhatók.

**„Személyes adat”** – egy azonosított vagy azonosítható természetes személyre vonatkozó bármilyen információ; az azonosítható természetes személy egy közvetlen vagy közvetett módon azonosítható személy, különösen egy olyan azonosító jelre utalás által, mint például az adott természetes személy neve, azonosító száma, tartózkodási helye, online azonosítója, illetve egy vagy több fizikai, fiziológiai, genetikai, mentális, gazdasági, kulturális vagy társadalmi jellemzője.

**„Szükséges regisztrátori adatfeldolgozás”** – egy bejegyzést kérő személy személyes adatainak Ön által végzett feldolgozása, amely esetében a feldolgozás a bejegyzést kérő személlyel kapcsolatos ügyfélkezelés céljából feltétlenül szükséges, vagy amely esetében a feldolgozás bármely más domain név nyilvántartó nevében történik; illetve amely esetében a feldolgozás az Ön szolgáltatásnyújtásához szükséges technikai feltételek biztosítása céljából feltétlenül szükséges.

**„Vonatkozó adatvédelmi jogszabály”** – az Európai Unió területén hatályban lévő, a személyes adatok védelmével foglalkozó bármely jogszabály, beleértve a természetes személyeknek a

személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló 2016. április 27-i 2016/679 rendeletet („GDPR”), a vonatkozó nemzeti adatvédelmi jogszabályokat, az ilyen jogszabályokból következő egyéb szabályozási útmutatásokkal együtt, a mindenkor hatályos változatban.

## **\2. cikk AZ ÖN AKKREDITÁCIÓJA**

### **2.1. A megállapodás tárgya**

Jelen megállapodás értelmében és az Önre vonatkozó akkreditációs folyamat sikerének függvényében ezennel akkreditáljuk Önt, és egy nem kizárólagos jogot biztosítunk Önnek, amelynek birtokában a jelen megállapodásban lefektetett általános szerződési feltételek betartása mellett regisztrációs szolgáltatásokat nyújthat bejegyzést kérő személyek részére. Jelen megállapodás semmilyen esetben sem jogosítja fel Önt a nyilvántartó kezelésére. Adatkezelőként ezennel kinevezzük Önt adatfeldolgozónak, akinek feladata a bejegyzést kérő személyek bizonyos kategóriákba tartozó személyes adatainak feldolgozása. Ennek megfelelően Ön az ilyen személyes adatok feldolgozását csakis a regisztrációs szolgáltatások nyújtásának céljából, a mi nevünkben és a mi utasításainknak megfelelően végezheti. A kétségek elkerülése érdekében: jelen megállapodásban semmi sem tiltja meg, hogy Ön a vonatkozó adatvédelmi

jogszabályoknak megfelelően végezze a szükséges regisztrátori adatfeldolgozási műveleteket.

### **2.2. Nem-kizárólagosság**

A jelen megállapodásban az Ön számára biztosított jogok nem kizárólagosak, mi pedig saját belátásunk szerint akkreditálhatunk más regisztrátorokat is.

### **2.3. A szabályok betartása**

Önnek be kell tartania a szabályokat, és vállalni kell, hogy tartózkodik az – akár közvetlen, akár közvetett – együttműködéstől olyan felekkel, akik maguk megsértik a szabályokat, vagy azok megsértésére buzdítanak másokat. Az ilyen szabálysértésekről Ön haladéktalanul értesít minket.

### **2.4. Ügyféltámogatás**

Akkreditált regisztrátorként Ön vállalja, hogy a bejegyzést kérő személyek számára az Európai Unió hivatalos nyelveinek legalább egyikén regisztrációs szolgáltatásokat és megfelelő ügyfélszolgálati támogatást nyújt.

Az ügyféltámogatás nyújtásának fontos részeként Ön vállalja, hogy működőképes weboldalt tart fenn, amely észszerű időpontokban elérhető, és amelyen Ön közzéteszi saját kínálatát és elérhetőségeit, illetve saját, működő e-mail-címét.

Ön garantálja, hogy elérhetővé teszi a szabályokat, illetve a szolgáltatásaira vonatkozó általános szerződési feltételeket és árakat, és az ügyféltámogatás érdekében minden ésszerűen elvárható lépést megtesz – beleértve többek között a telefonos és elektronikus módszereket is – a saját weboldalán vagy az egyéb releváns üzleti kiadványban feltüntetett nyelveken.

A saját weboldalunkon ([www.eurid.eu](http://www.eurid.eu)) minden aktív akkreditált regisztrátor szerepel, emellett ismertetjük azokat a nyelveket, amelyeken a regisztrátorok regisztrációs szolgáltatásaikat és ügyféltámogatásukat nyújtják, továbbá egyéb releváns információkat is megjelenítünk.

Amennyiben Ön a feltüntetettek közül egy vagy több nyelven nem képes eleget tenni szolgáltatásnyújtási kötelezettségének, úgy előfordulhat, hogy eltávolítjuk Önt vagy a megfelelő nyelvi jelzést a weboldalunkról, továbbá minden ilyen mulasztás a jelen megállapodás súlyos megsértésének minősül.

## 2.5. Műszaki szakértelem

Ön garantálja, hogy rendelkezik a regisztrációs szolgáltatások a mi automatizált rendszerünk segítségével történő nyújtásához szükséges műszaki szakértelemmel.

## 2.6. Az „akkreditált regisztrátor” kifejezés használata

Az akkreditációs folyamat sikeres teljesítése után Ön a jelen megállapodás érvényességi ideje alatt használhatja az „EURid akkreditált regisztrátor” megnevezést.

# 3. cikk DOMAIN NÉV REGISZTRÁCIÓ

Jelen megállapodás értelmében minden olyan domain nevet regisztrálunk, amelynek regisztrációját vagy megújítását Ön egy bejegyzést kérő személy nevében kérvényezte, és használati jogot is biztosítunk hozzá. A domain név használat jogát csak akkor biztosítjuk, ha a regisztráció a szabályoknak megfelelően történik.

# 4. cikk A REGISZTRÁTOR KÖTELEZETTSÉGEI

## 4.1. Általános kötelezettségek

Ön köteles megbizonyosodni és írásos feljegyzést készíteni arról, hogy a bejegyzést kérő személy, akinek a nevében Ön domain nevet regisztrál, elfogadta a regisztráció időpontjában hatályos szabályokat, és be is tartja a szabályokban lefektetett minden követelményt, ide értve többek között annak regisztrálói megerősítését, hogy tudomása szerint a domain név regisztrációja jó hiszomben történt, az semmilyen harmadik fél jogait nem sérti, és a bejegyzést kérő személy minden alkalmassági kritériumnak megfelel.

Ön az első felszólításunkra, indokolatlan késedelem nélkül, elküldi nekünk a bejegyzést kérő személy beleegyezését és a szabályoknak való megfelelését bizonyító dokumentumokat. Amennyiben Ön ezen követelményeknek nem tesz eleget, úgy jogunkban áll felmondani a regisztrációt és/vagy a jelen Megállapodást.

Ön minden bejegyzést kérő személyt köteles minden olyan információról időben tájékoztatni, amely releváns és/vagy hatással lehet a bejegyzést kérő személy és közöttünk kialakult kapcsolatra.

Ön gondoskodik arról, hogy a domain név regisztrációs időtartama – amelyről Ön a bejegyzést kérő személlyel közösen megállapodott – mindenkor egyezzen a regisztrációs adatbázisban található hivatalos regisztrációs időtartammal.

Ön gondoskodik arról, hogy egy domain névhez kapcsolódóan hozzánk beküldött és a web alapú "WHOIS" keresőszolgáltatás adatbázisában megjelenő minden regisztrációs adat mindenkor a bejegyzést kérő személy adata legyen, és ne az Ön adata. A bejegyzést kérő személy elérhetőségei között megadott e-mail-cím kizárólag a bejegyzést kérő személyhez tartozhat, nem pedig Önhöz, kivéve, ha Ön bizonyítani tudja, hogy a bejegyzést kérő személy kifejezetten másképp rendelkezett.

A bejegyzést kérő személy ilyen irányú konkrét utasítása hiányában Ön nem regisztrálhat domain neveket. A fentiek sérelme nélkül Ön regisztrálhat – kizárólag saját használatra – korlátozott számú domain nevet anélkül, hogy erre egy bejegyzést kérő személy kifejezetten utasította volna. A jelen bekezdés alkalmazásában az olyan domain nevek, amelyek az Önéhez hasonló vagy ahhoz kapcsolt, a bejegyzést kérő személyhez tartozó regisztrációs adatokkal (pl.: ugyanaz a telefonszám vagy e-mail-cím, ugyanaz a kapcsolattartó, mint az Ön technikai vagy számlázási kapcsolattartója) kerültek regisztrációra, nem tekintendők a bejegyzést kérő személy utasítására regisztrált domain neveknek.

Ön a regisztrációs szolgáltatásokkal kapcsolatban támogatást és együttműködést tanúsít mind a bejegyzést kérő személy felé, mind felénk.

Ön megkapja a saját, működő weboldalát, amelyen közzé teheti kínálatát és elérhetőségeit, azonban az oldalra feltöltött minden tartalomért Ön felel.

#### **4.2. A feldolgozási tevékenységekkel kapcsolatos konkrét kötelezettségek**

A mi nevünkben adatfeldolgozóként végzett regisztrációs szolgáltatásokkal és feldolgozási tevékenységekkel kapcsolatban Ön köteles:

- átlátható adatvédelmi szabályzatot fenntartani, amely megfelel a vonatkozó adatvédelmi



jogszabályoknak, és amelyről minden bejegyzést kérő személyt tájékoztatni köteles;

- tájékoztatni minden bejegyzést kérő személyt arról, hogy a regisztrációs szolgáltatások nyújtásához szükséges személyes adatokat Ön nekünk, mint adatkezelőnek továbbítja, illetve utalnia kell a weboldalunkon található adatvédelmi szabályzatunkra, hogy a bejegyzést kérő személy tájékozódhasson arról, hogyan dolgozzuk fel az átvett személyes adatait;
- egy adatvédelmi incidens felfedezését követően 48 órán belül tájékoztatni minket, segíteni a jelen megállapodás keretében végzett regisztrációs szolgáltatások során gyűjtött személyes adatokra vonatkozó adatvédelmi incidenssel kapcsolatos értesítések kiküldésében, bármilyen adatvédelmi hatásvizsgálat elvégzésében és a felügyeleti hatóságokkal folytatott kötelező előzetes konzultációban, a rendelkezésre álló információkra való tekintettel;
- indokolatlan késedelem nélkül értesíteni és minden tekintetben támogatni minket, az egyéni jogait (például hozzáférési jog, helyesbítési jog, törlési, feldolgozáskorlátozási jog, személyes adatok tárolása elleni tiltakozási jog) gyakorolni kívánó bejegyzést kérő személyek kérelmeivel vagy a vonatkozó adatvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségeinkkel kapcsolatos bármely más kérelemmel, panasszal vagy közleménnyel kapcsolatban;
- létrehozni és kezelni a nevünkben végzett feldolgozási tevékenységekkel, az adatfeldolgozó (Ön) és az adatkezelő (mi) adataival, esettől függően a személyes adatok átvitelével és az Ön által alkalmazott technikai és szervezeti intézkedésekkel kapcsolatos dokumentációt;
- mindenben együttműködni velünk, és kérésünkre rendelkezésünkre bocsátani a szükséges információkat, amelyek a jelen megállapodás szerinti vonatkozó adatvédelmi jogszabályok betartását demonstrálják;
- a személyes adatok törvénytelen vagy jogosulatlan feldolgozása elleni védelemhez szükséges intézkedéseket, valamint a vonatkozó adatvédelmi jogszabályok által esetlegesen szükségesnek minősített intézkedéseket bevezetni;
- a személyes adatokat bizalmasan kezelni, kivéve a személyes adatok feldolgozásába bevont alkalmazottjaival, ügynökeivel és alvállalkozóival vagy egyéb képviselőivel szemben, akik:
  - előzőleg tájékoztatást kaptak a személyes adatok bizalmas természetéről és a szükséges biztonsági intézkedésekről;
  - megfelelő képzést kaptak a vonatkozó adatvédelmi jogszabályokkal kapcsolatban;
  - a személyes adatokat csak felhasználóhitelesítési és bejelentkezési folyamatokon keresztül érhetik el; és
  - titoktartási és adatvédelmi kötelezettségek alanyai.
- a személyes adatokhoz való hozzáférést azokra a személyekre korlátozni, akiknek feltétlenül szükséges a hozzáférés annak érdekében, hogy Ön a nevünkben feldolgozási tevékenységeket végezzen;



- évente jelentést tenni számunkra a bejegyzést kérő személyek személyes adatainak feldolgozásáról, az ilyen személyes adatokhoz való hozzáférések naplójáról és bármilyen adatvédelmi incidensről, amennyiben ezeknek a feldolgozások nem a szükséges regisztratori adatfeldolgozáshoz kapcsolódnak.

A fentiek nem mentesítik Önt a szükséges regisztratori adatfeldolgozási tevékenységekre vonatkozó adatvédelmi jogszabályok hatálya alól.

Amennyiben Ön nem (vagy már nem) az Európai Gazdasági Térség vagy egy olyan ország területén működik, amelyre az Európai Bizottság úgy tekint, mint ahol az európai adatvédelmi jogszabályoknak megfelelő szintű védelmet tudnak biztosítani a személyes adatoknak, úgy Ön köteles bevezetni minden olyan intézkedést, amelyet a vonatkozó adatvédelmi törvények az adatátvitel engedélyezésének követelményeként határoznak meg.

## **\5. cikk DÍJAK ÉS KIFIZETÉS**

Az akkreditációs folyamat részeként Ön egy legalább 2500 EUR (kétezer-ötszáz euró) értékű előleget fizet, amely a banki és átutalási díjakat nem tartalmazza.

Ön a domain nevekhez kapcsolódó minden kifizetendő tranzakció után megfizeti az esedékes díjakat (mint amilyen a regisztráció, a megújítás, az időszak-hosszabbítás, az újraaktiválás és az átruházás) a bejegyzést kérő személyek nevében.

Havonta számlát küldünk Önnek, és a domain nevekhez kapcsolódó minden fizetendő tranzakciót levonunk ebből az összegből. Az összes kifizetendő tranzakció díjszabása alább és a <https://registry.eu> weboldalon olvasható:

Domain név regisztrációja: 4,00 EUR (áfa nélkül) évente

Domain név megújítása vagy meghosszabbítása: 3,75 EUR (áfa nélkül) évente

Domain név átruházása: 4,00 EUR (áfa nélkül) átruházásonként

A karanténba helyezett domain név újraaktiválása 3,75 EUR (áfa nélkül) domain nevenként

Nyilvántartói domainzár – Registry lock: 10,00 EUR (áfa nélkül) domain nevenként

Csoportos átruházás – Bulk transfer: 0,25 EUR (áfa nélkül) domain nevenként, min 500 EUR (áfa nélkül)csoportos átruházásonként

A kifizetendő tranzakciókra vonatkozó díjak megváltoztatásának jogát fenntartjuk, amelyről Önt a megadott e-mail-címén keresztül legkésőbb harminc (30) nappal a módosított díjak érvénybe

lépését megelőzően értesítjük. Az előleg összegére vonatkozóan kamatfizetési kötelezettségünk nincs.

A lejáratukig nem törölt domain neveket automatikusan megújítjuk, a vonatkozó díjakat pedig automatikusan levonjuk az Ön számlájáról.

A domain név átruházások esetén az átruházásokra vonatkozó díjakat az átvitel érvénybe lépésének pillanatában automatikusan levonjuk az átruházást kérvényező regisztrátor számlájáról. Az átruházást kezdeményező regisztrátor által kifizetett díjakat sem részben, sem egészben nem kötelességünk megtéríteni.

Ön a számláinkat a kiállítás keltezésétől számított harminc (30) napon belül megfizeti. Késedelmes fizetés esetén – külön értesítés nélkül – kamatot és büntetést számolunk fel. A büntetés egyenlő a késedelmes összeg 10%-ával (minimum 250 EUR), a késedelmes összegre minden megkezdett hónap után havi 1% kamatot számolunk fel. Ez a jelen megállapodásban meghatározott más jogorvoslatokra nincs hatással.

Ha Ön legalább két (2) évig akkreditált regisztrátornak minősül, rendelkezik európai bankszámlával és jelentkezett a SEPA-rendszerbe, akkor jelentkezhet az egységes eurófizetési térség (SEPA) közvetlen terhelési rendszerébe. Egy ilyen SEPA megbízás aláírását követően az Ön számláját terheljük a kifizetendő tranzakciók után havonta kiállított számlákon szereplő összeggel, és a jövőbeli számlák összegeiből levonjuk a megbízás életbe lépése után az Ön számláján még elérhető, előre fizetett összegeket.

## **\6. cikk TECHNIKAI RENDELKEZÉSEK**

### **6.1. A regisztrációs folyamat**

A regisztrációs folyamat teljesen automatizált, Ön pedig köteles alkalmazni a regisztrációs szolgáltatásokra általunk kifejlesztett eljárásokat. Ezeket az eljárásokat a <https://registry.eu> weboldalon részletesen ismertetjük.

A regisztrációs folyamat megváltoztatásának jogát fenntartjuk, amelyről Önt (a megadott e-mail-címén keresztül) lehetőség szerint legkésőbb harminc (30) nappal a módosított regisztrációs folyamat érvénybe lépését megelőzően értesítjük. Ugyanakkor az Ön részére az összes olyan technikai információt biztosítjuk, amelyre Önnek a folyamatok helyes alkalmazásához szükséges lehet.

### **6.2. Hozzáférés a rendszereinkhez, és azok használata**

Ön jó hiszemben hozzáférhet a rendszereinkhez és használhatja is azokat az általunk kiadott, a <https://registry.eu> weboldalon vagy egyéb úton az Ön számára elérhetővé tett felhasználói

kézikönyvben leírtaknak – mind funkcióban, mind technikában – megfelelő módon. Ön nem terhelheti túl a hálózatunkat, és más módon sem hátráltathat bennünket a szolgáltatásaink nyújtásában. Ön az internet stabilitását veszélyeztető semmilyen tevékenységet nem végezhet. Ha Ön ezen kötelezettségeinek bármelyikét megsérti, akkor jogunkban áll a jelen megállapodást azonnali hatállyal felmondani.

Ön bármilyen hibás működés vagy a rendszert fenyegető veszély felfedezésének esetén azonnal köteles értesíteni minket, és köteles minden olyan támogató anyagot a rendelkezésünkre bocsátani, amely segíthet bennünket a technikai hiba diagnosztizálásában és – ha szükséges – a helyreállításban vagy fejlesztésben. Minden ilyen hiba bizalmas információként kezelendő, és előzetes írásos beleegyezésünk nélkül nyilvánosságra nem hozható.

## **\7. cikk ÁTRUHÁZÁS**

Ön tudomásul veszi, hogy a bejegyzést kérő személynek joga van a domain nevet egy új bejegyzést kérő személyre és/vagy egy másik akkreditált regisztrátorra átruházni, és hogy az ilyen átruházások a szabályoknak megfelelően mennek végbe. A szabályokban lefektetett folyamatok betartásával Ön tudomásul veszi és garantálja a domain név átruházásának érvényességét. Ön az átruházási folyamat különböző fázisaiban résztvevő valamennyi féllel együttműködik.

Ha Ön nem tesz eleget ezeknek a kötelezettségeinek, akkor jogunkban áll az átruházást végrehajtani, amely vonatkozásában minket semmilyen felelősség nem terhel.

## **\8. cikk IDŐTARTAM**

Jelen megállapodás az akkreditáció dátumától számított egy (1) évig érvényes.

Ennek a kezdeti egy (1) éves időszaknak a végén a jelen megállapodás időtartama automatikusan meghosszabbításra kerül újabb egy (1) évvel, kivéve, ha legkésőbb három (3) hónappal a kezdeti, vagy bármely azt követő időtartam lejárt előtt az egyik fél írásban értesíti a másik felet arról, hogy a megállapodást nem kívánja meghosszabbítani, vagy ha a megállapodás az alábbiakban meghatározott módon felmondásra kerül.

## **\9. cikk A MEGÁLLAPODÁS MEGSZŪNÉSE**

### **9.1. A mi meghatalmazásunk megszűnése**

Jelen megállapodás azonnali hatállyal megszűnik, ha a domain nevek regisztrációját bármilyen okból kifolyólag képtelenek vagyunk folytatni. Elutasítunk minden kártérítési igényt az ilyen megszűnésből eredő károk után, kivéve, ha a felmondás a mi részünkről elkövetett súlyos gondatlanság vagy csalás miatt következik be.

Amikor tudomást szerzünk a meghatalmazásunk közelebbi megszűnéséről, akkor mindent tőlünk telhetőt megteszünk, hogy a jelen megállapodás folytatásáról vagy átviteléről legkésőbb a megszűnés napjáig gondoskodjunk, és hogy a meghatalmazásunk megszűnése előtt felmondási időt biztosítsanak nekünk.

## 9.2. A megállapodás megsértése

Amennyiben Ön jelen megállapodás bármelyik feltételét megsérti, arról az Ön által megadott e-mail-címre értesítést küldünk, illetve ajánlott levélben kérjük Önt a megállapodást sértő magatartás megszüntetésére. Ha Ön nem válaszol leveleinkre, vagy észszerű időn belül nem szünteti meg a megállapodást sértő magatartását, akkor jogunkban áll a jelen megállapodást azonnal és bármilyen kompenzáció kifizetése nélkül felmondani.

## 9.3. Csődeljárás vagy felszámolás

A jelen megállapodás bármiféle kompenzációs jogosultság nélkül azonnal megszűnik, ha ön ellen csődeljárás indul, kényszeregyezségért folyomodik vagy vállalatát felszámolják.

## **\10. cikk A MEGSZÚNÉS KÖVETKEZMÉNYEI**

Jelen megállapodás megszűnésekor Ön azonnal kifizeti minden fennálló tartozását, amely a felmondás előtt esedékes volt, és az Ön regisztrátori profilját megszüntetjük. Az Ön portfóliójában található összes domain név átkerül másik akkreditált regisztrátor(ok)hoz. A számláján esetleg megmaradt összeget visszafizetjük az Ön részére.

A szükséges regisztrátori adatfeldolgozással érintett személyes adatokkal kapcsolatos jogainak és kötelezettségeinek sérelme nélkül a jelen megállapodás megszűnésekor Ön visszaszolgáltatja és/vagy töröli és/vagy anonimizálja a jelen megállapodás értelmében végzett regisztrációs szolgáltatások keretein belül feldolgozott személyes adatokat (mind az elsődleges, mind a biztonsági okokból készített másolatokat), kivéve, ha az EU vagy egy EU-tagállam jogszabályai a személyes adatok megőrzését írják elő. Ön a jelen megállapodás felmondásától számított egy (1) hónapon belül igazolja, hogy ezt megtette. A személyes adatok feldolgozásával kapcsolatos feltételek a megállapodás megszűnése után is érvényben maradnak egészen addig, amíg a jelen megállapodás értelmében a nevünkben feldolgozott összes személyes adat visszaszolgáltatásra és/vagy törlésre és/vagy anonimizálásra nem kerül.

Jelen megállapodás megszűnésekor Ön felhagy az akkreditált regisztrátor megnevezés, valamint a mi nevünk és logó(i)nk használatával.

## **\11. cikk JOGOK ÁTRUHÁZÁSA ÉS TOVÁBBI FELDOLGOZÁSI TEVÉKENYSÉGEK**

Az előzetes írásos beleegyezésünk nélkül Ön nem ruházhatja át a jelen megállapodásban meghatározott jogait és kötelezettségeit egy másik akkreditált regisztrátorra.

Ön felhatalmazhat egy harmadik felet a jelen megállapodás szerinti regisztrációs szolgáltatásokhoz szükséges feldolgozási tevékenységek alvállalkozóként történő elvégzésére, feltéve, hogy erről minket előre írásban értesít; a megállapodás értelmében a további adatfeldolgozóra ugyanazok a személyes adatok feldolgozására vonatkozó, a megállapodásban lefektetett adatvédelmi követelmények vonatkoznak, mint Önre; emellett Ön a további adatfeldolgozója által elkövetett hibákért teljes felelősséget visel.

## **\12. cikk KÁRTALANÍTÁS**

Ön köteles minket kártalanítani a bíróságon vagy azon kívül, a bejegyzést kérő személyek vagy harmadik felek által ellenünk, a kínált termékekkel és szolgáltatásokkal kapcsolatban benyújtott minden kárigényért, beleértve többek között a jelen megállapodás megsértésével kapcsolatos igényeket; a regisztrációs szolgáltatásokkal kapcsolatos igényeket; a megbízásunk felmondásával kapcsolatos igényeket; a domain nevekkel kapcsolatosan harmadik felek által benyújtott igényeket; a technikai hibákkal és hiányosságokkal kapcsolatos igényeket; a jelen megállapodásra vonatkozó adatvédelmi jogszabályok Ön, vagy az Ön további adatfeldolgozója általi megsértésével kapcsolatos igényeket.

## **\13. cikk EGYÉB RENDELKEZÉSEK**

Ha a jelen megállapodás fordítása ellentmond az angol nyelvű változatnak, akkor az angol nyelvű változat tekintendő irányadónak minden tekintetben.

Jelen megállapodásra belga jog vonatkozik. Minden kapcsolódó jogvita a brüsszeli bíróságok kizárólagos joghatósága alá tartozik.

A jelen megállapodás vagy a szabályok minden módosításáról az Ön által megadott e-mail-címen értesítjük Önt, a módosítások az értesítés kiküldését követően harminc (30) nappal automatikusan életbe lépnek. Amennyiben az értesítést követő harminc (30) napon belül nem kapjuk meg e-mail vagy ajánlott levél útján az ellenvetéseit a módosított feltételekkel kapcsolatban, akkor azokat az Ön részéről elfogadottnak tekintjük.

Jelen megállapodás nem változtat az érintett felek semmilyen szellemi tulajdonjogának státuszán (különös tekintettel többek között a felek saját szellemi tulajdonaira vonatkozó tulajdonjog vagy licencek átruházására).

Az előzetes írásos beleegyezésünk nélkül a jelen megállapodás nem hatalmazza fel Önt a nevünk és logó(i)nk használatára. Nevünk és logó(i)nk ilyen felhasználására az általunk kiadott utasítások és útmutatók vonatkoznak.

SPECIMEN